



## 5 船員の兄

大海原を航海する船員は、一度の航海で長期間に渡り家を留守にすることもある。

Sanae's brother, Kenji, has <sup>52</sup> **been away** from home for more than six months. He is a <sup>53</sup> **sailor** and was on a long <sup>54</sup> **voyage** to the Middle East. He is responsible for the ship's <sup>55</sup> **navigation** systems because he <sup>56</sup> **majored in** <sup>57</sup> **electronics** at college. Next Saturday, Sanae and her parents will go to a <sup>58</sup> **ceremony** <sup>59</sup> **on board** his ship to welcome Kenji back home. When Sanae sees her brother wearing his <sup>60</sup> **uniform**, she <sup>61</sup> **is** very **proud of** him. <sup>62</sup> **During** his short vacation at home, they plan to go <sup>63</sup> **surfing** together at the beach near their home.

## 全訳

サナエの兄のケンジは6カ月間以上家を留守にしている。彼は船員で、中東への長い航海に出ている。彼は大学で電子工学を専攻していたので、船の航行システムに責任を負っている。次の土曜日、サナエと両親は、ケンジの帰港を歓迎して彼の船に乗って催される式典に出かける。サナエは兄が制服を着ているのを見ると、彼のことを非常に誇りに思う。家で過ごす短い休暇の間に、彼らは一緒に家の近くの海岸へサーフィンをしに行く計画だ。

52	☑ <b>be away</b>	留守にしている
53	☑ <b>sailor</b> [sɛɪlə(r)]	☑ 船員；水兵
54	☑ <b>voyage</b> [vɔɪdʒ]	☑ 航海，船旅 ☑ (を) 航海する
55	☑ <b>navigation</b> [nævɪgəʃən]	☑ 航行；航行術
56	☑ <b>major in ~</b>	～を専攻する
57	☑ <b>electronics</b> [ɪləktrɒnɪks]	☑ 電子工学 ☑ electronic 電子の；電子工学の
58	☑ <b>ceremony</b> [səˈrɛməni]	☑ 式典，儀式
59	☑ <b>on board</b>	(船・飛行機・列車など) に乗って ▶ on board the ship 船に乗って
PREP	☑ <b>by sea</b>	船で (= by ship)
60	☑ <b>uniform</b> [juːnɪfɔːrm]	☑ 制服，ユニフォーム
61	☑ <b>be proud of ~</b>	～を誇りに思う
62	☑ <b>during</b> [dʒʌrɪŋ]	☑ ~の間に；~の間ずっと
63	☑ <b>surf</b> [sɜːf]	☑ サーフィンをする；(ホームページなどを) 見て回る